

## ZAWIADOMIENIA PAŃSTW CZŁONKOWSKICH

Zestawienie informacji przekazanych przez państwa członkowskie, dotyczące pomocy państwa przyznanej na mocy rozporządzenia Komisji (WE) nr 1857/2006 w sprawie stosowania art. 87 i 88 Traktatu w odniesieniu do pomocy państwa dla małych i średnich przedsiębiorstw prowadzących działalność związaną z wytwarzaniem produktów rolnych oraz zmieniającego rozporządzenie (WE) nr 70/2001

(2009/C 148/07)

**Nr pomocy:** XA 354/08

wystaw i uczestniczenia w nich – maksymalna intensywność pomocy nie może przekroczyć 50 % kwalifikowalnych kosztów.

**Państwo członkowskie:** Królestwo Hiszpanii

**Region:** Wszystkie

b) W przypadku kampanii promujących spożycie koniny oraz informujących o jej właściwościach odżywczych – maksymalna intensywność pomocy nie może przekroczyć 50 % kosztów poszczególnych kampanii.

**Nazwa programu pomocy lub nazwa podmiotu otrzymującego pomoc indywidualną:** Ayudas estatales destinadas al sector equino

c) W przypadku działań ukierunkowanych na zrekompensowanie kosztów zapobiegania chorobom zwierząt i zwalczania tych chorób, jak również kosztów kontroli zdrowia, badań i innych środków diagnostycznych, zakupu szczepionek i zarządzania nimi – maksymalna intensywność pomocy może wynieść 100 % kosztów danych działań, pod warunkiem że spełnione będą warunki określone w art. 10 ust. 1 lit. a) i b) oraz art. 10 ust. 4 i 8 rozporządzenia Komisji (WE) nr 1857/2006 z dnia 15 grudnia 2006 r.

**Podstawa prawna:**

Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones y Real Decreto 887/2006 por el que se aprueba su Reglamento.

Real Decreto 1643/2008, de 10 de octubre, por el que se establecen las bases reguladoras de las subvenciones estatales destinadas al sector equino (BOE 11 de octubre de 2008).

Corrección de errores del Real Decreto 1643/2008, de 10 de octubre, por el que se establecen las bases reguladoras de las subvenciones estatales destinadas al sector equino (BOE 20 de octubre de 2008).

**Data realizacji:** Przyznawanie pomocy określonej w rozdziale 2, sekcja 2, art. 9 ust. 1–6 i 8 zależy od publikacji numeru, pod którym zarejestrowano wnioski o wyłączenie, na stronie internetowej Dyrekcji Generalnej ds. Rolnictwa i Rozwoju Obszarów Wiejskich Komisji Europejskiej.

**Czas trwania programu pomocy lub przyznanej pomocy indywidualnej:** Najpóźniej do dnia 31 grudnia 2013 r.

**Planowane w ramach programu roczne wydatki lub łączna kwota pomocy indywidualnej przyznanej podmiotowi:** 500 000 EUR na rok budżetowy 2008. W kolejnych latach roczne kwoty pomocy będą ustalane zgodnie z budżetem administracji publicznej na poszczególne lata.

**Cel pomocy:**

Celem pomocy jest wspieranie tworzenia prawnie uznanych jednostek o charakterze stowarzyszeniowym związanych z sektorem hodowli koni, w celu świadczenia wsparcia technicznego dla stowarzyszeń lub grup producentów, a także udzielanie pomocy jednostkom utworzonym w innych celach, które rozszerzą obszar swojej działalności na sektor hodowli koni, dążąc do poprawy swojej działalności i wprowadzania do obrotu swoich produktów, w szczególności poprzez środki sprzyjające koncentracji podaży i podniesieniu jakości produktów.

**Maksymalna intensywność pomocy:**

Maksymalna całkowita kwota pomocy na grupę lub stowarzyszenie nie może przekroczyć 200 000 EUR. Ponadto muszą zostać spełnione następujące warunki:

a) W przypadku wdrażania innowacyjnych technik lub praktyk hodowli koni w celu produkcji mięsa, w tym wspólne tuczarnie, centra standaryzacji lub kategoryzacji tusz, jak również w przypadku organizacji spotkań, targów lub

Niniejszy program pomocy jest zgodny z art. 9, 10, 14, 15 i 16 rozporządzenia Komisji (WE) nr 1857/2006 z dnia 15 grudnia 2006 r.

**Sektor(y) gospodarki:** Sektory hodowli koni

**Nazwa i adres organu przyznającego pomoc:**

Ministerio de Medio Ambiente y Medio Rural y Marino  
Dirección General de Recursos Agrícolas y Ganaderos  
Calle Alfonso XII, N° 62  
28014 Madrid  
ESPAÑA

**Adres internetowy:**

<http://www.boe.es/boe/dias/2008/10/11/pdfs/A40988-40995.pdf>

<http://www.boe.es/boe/dias/2008/10/20/pdfs/A41725-41725.pdf>

**Inne informacje:** —

**Nr pomocy:** XA 430/08

**Państwo członkowskie:** Irlandia

**Region:** Państwo członkowskie

**Nazwa programu pomocy lub nazwa podmiotu otrzymującego pomoc indywidualną:** Provision of consultancy services and technical expertise to the Irish Sheep Industry

**Podstawa prawna:** National Development Plan 2007–2013

**Planowane w ramach programu roczne wydatki lub łączna kwota pomocy indywidualnej przyznanej podmiotowi:** Maksymalnie 1 mln EUR rocznie

**Maksymalna intensywność pomocy:** Do 100 % kosztów kwalifikowalnych

**Data realizacji:** 10 lutego 2009 r.

**Czas trwania programu pomocy lub przyznanej pomocy indywidualnej:** Od dnia 10 lutego 2009 r. do dnia 31 grudnia 2010 r.

**Cel pomocy:**

Celem pomocy jest zapewnienie usług doradczych i ekspertyzy technicznej irlandzkiemu sektorowi owczarskiemu zgodnie z art. 15 rozporządzenia Komisji (WE) nr 1857/2006 poprzez skoncentrowanie się na nowym programie hodowli owiec, aby:

— zwiększyć rentowność i stabilność krajowych stad owiec poprzez zwiększenie produktywności i obniżenie kosztów w sektorze ze szczególnym naciskiem na wymogi rynku;

— wprowadzić zasadnicze zmiany infrastrukturalne w istniejącym systemie w celu zapewnienia w przyszłości rentownej i trwałej hodowli owiec.

**Sektor(-y) gospodarki:** Sektor owczarski

**Nazwa i adres organu przyznającego pomoc:**

Department of Agriculture, Fisheries and Food  
Agriculture House  
Kildare Street  
Dublin 2  
IRELAND

**Adres internetowy:**

[http://www.agriculture.gov.ie/schemes/NDP\\_State\\_Aid/ProofConsultancyServiceToIrishSheepIndFinal.doc](http://www.agriculture.gov.ie/schemes/NDP_State_Aid/ProofConsultancyServiceToIrishSheepIndFinal.doc)

**Nr pomocy:** XA 441/08

**Państwo członkowskie:** Hiszpania

**Region:** Castilla-La Mancha (Kastylija-La Mancha)

**Nazwa programu pomocy:** Ayudas para la fusión de cooperativas (Pomoc na rzecz łączenia się spółdzielni)

**Podstawa prawna:**

Convocatorias de ayudas para las cooperativas agrarias:

Orden de 8.6.2000 de la Consejería de Agricultura y Medio Ambiente por la que se establecen los programas de fomento de la calidad agroalimentaria en Castilla-La Mancha (FOCAL 2000) programa 1 cooperativismo agrario

Orden de de la Consejería de Agricultura y Desarrollo Rural, por la que se aprueban las bases reguladoras de las ayudas para la mejora de las estructuras asociativas agrarias en Castilla-La Mancha y se convocan dichas ayudas para el año 2009

**Planowane w ramach programu:** Łączna kwota w wysokości 150 000 EUR

**Maksymalna intensywność pomocy:**

80 % kwalifikowalnych kosztów, do których należą:

- koszty utworzenia jednostki;
- koszty zatrudnienia pracowników biurowych;
- zakup materiałów biurowych, w tym komputerów i oprogramowania;
- wydatki ogólne, opłaty prawne i administracyjne.

**Data realizacji:** Począwszy od dnia publikacji numeru, pod którym zarejestrowano wniosek o wyłączenie, na stronie internetowej Komisji – Dyrekcji Generalnej ds. Rolnictwa i Rozwoju Obszarów Wiejskich.

**Czas trwania programu pomocy lub przyznanej pomocy indywidualnej:** do 31 grudnia 2013 r.

**Cel pomocy:** Grupy producentów (art. 9 rozporządzenia (WE) nr 1857/2006).

**Sektor(-y) gospodarki:** Rolnictwo, leśnictwo i rybactwo

**Nazwa i adres organu przyznającego pomoc:**

Consejería de Agricultura y Desarrollo Rural  
C/Pintor Matías Moreno, nº 4  
45004 Toledo  
ESPAÑA

**Adres internetowy:**

Tymczasowo:

<http://www.jccm.es/agricul/paginas/ayudas/cooperativismo/cooperativismo.htm> po publikacji – na stronie internetowej [www.jccm.es/cgi-bin/docm.php3](http://www.jccm.es/cgi-bin/docm.php3)

**Nr pomocy:** XA 450/08

**Państwo członkowskie:** Cypr

**Region:** Cypr

**Nazwa programu pomocy lub nazwa podmiotu otrzymującego pomoc indywidualną:** Πρόγραμμα επιτήρησης της γρίπης των πτηνών σε πτηνά της οργανωμένης πτηνοτροφίας και άγρια πτηνά.

**Podstawa prawna:**

- 1) Άρθρο 03525 του Προϋπολογισμού για το 2009 — Συμμετοχή σε Προγράμματα της Ευρωπαϊκής Ένωσης
- 2) Οι περί της Υγείας των Ζώων Νόμοι του 2001 έως 2007
- 3) Decyzja Komisji z dnia 13 kwietnia 2007 r. w sprawie wdrażania programów nadzoru nad ptasią grypą u drobiu i dzikiego ptactwa w państwach członkowskich i zmieniająca decyzję 2004/450/WE (2007/268/WE)
- 4) Απόφαση Εφόρου Ελέγχου Κρατικών Ενισχύσεων με αριθμό 305 και ημερομηνία 31 Δεκεμβρίου 2008 (Επίσημη Εφημερίδα της Κυπριακής Δημοκρατίας με αριθμό 4339 και ημερομηνία 16 Ιανουαρίου 2009 σ. 156)

**Planowane w ramach programu roczne wydatki lub łączna kwota pomocy indywidualnej przyznanej podmiotowi:** 0,03 mln EUR

**Maksymalna intensywność pomocy:** 100 %

**Data realizacji:** Program zostanie wykonany dopiero po jego ogłoszeniu przez Komisję zgodnie z rozporządzeniem (WE) nr 1857/2006.

**Czas trwania programu pomocy lub przyznanej pomocy indywidualnej:** 31.12.2009

**Cel pomocy:** Choroby zwierząt (art. 10 rozporządzenia (WE) nr 1857/2006) Program obejmuje: (i) pomoc na rzecz zrekompensowania rolnikom kosztów zapobiegania i zwalczania chorób zwierząt (art. 10 ust. 1 rozporządzenia (WE) nr 1857/2006), oraz (ii) pomoc na zrekompensowanie rolnikom strat spowodowanych chorobami zwierząt (art. 10 ust. 2 rozporządzenia (WE) nr 1857/2006).

**Sektor(-y) gospodarki:** Kod NACE A10407 – Chów i hodowla drobiu

**Nazwa i adres organu przyznającego pomoc:**

Κτηνιατρικές Υπηρεσίες του Υπουργείου Γεωργίας, Φυσικών Πόρων και Περιβάλλοντος – Κτηνιατρικές Υπηρεσίες του Υπουργείου Γεωργίας, Φυσικών Πόρων και Περιβάλλοντος  
Τμήμα Κτηνιατρικών Υπηρεσιών – Τμήμα Κτηνιατρικών Υπηρεσιών  
Κτηνιατρείο Αθαλάσσης – Κτηνιατρείο Αθαλάσσης  
1417 Nikosia  
CYPRUS

**Strona internetowa:**

[http://www.moa.gov.cy/moa/vs/vs.nsf/DMLinfo\\_gr/DMLinfo\\_gr?OpenDocument](http://www.moa.gov.cy/moa/vs/vs.nsf/DMLinfo_gr/DMLinfo_gr?OpenDocument)

[http://www.publicaid.gov.cy/publicaid/publicaid.nsf/All/8C33E1F6FE7EC4C0C2257545002A533E/\\$file/Απόφαση%20Αρ.%20305.pdf](http://www.publicaid.gov.cy/publicaid/publicaid.nsf/All/8C33E1F6FE7EC4C0C2257545002A533E/$file/Απόφαση%20Αρ.%20305.pdf)

**Inne informacje:** Pomoc ma na celu wdrożenie programu nadzoru ptasiej grypy u drobiu w gospodarstwach i na fermach drobiowych, a także wśród dzikiego ptactwa, zgodnie z przepisami prawodawstwa wspólnotowego (decyzja Komisji 2007/268/WE). Choroba została wymieniona w wykazie Światowej Organizacji Zdrowia Zwierząt (OIE) oraz w załączniku do 90/424/EWG (wykaz chorób objętych dofinansowaniem). Wydatki w ramach programu nadzoru w odniesieniu do grypy ptasiej zaplanowane na rok 2009 zostały zgłoszone Komisji Europejskiej w ramach programów współfinansowania. Beneficjentami pomocy w ramach przedmiotowego środka są hodowcy drobiu na terytorium należącym do Republiki Cypryjskiej, jeżeli na terenie ich gospodarstw stwierdzono występowanie ptasiej grypy.

**Nr pomocy:** XA 454/08

**Państwo członkowskie:** Cypr

**Region:** Cypr

**Nazwa programu pomocy lub nazwa podmiotu otrzymującego pomoc indywidualną:** Πρόγραμμα Ελέγχου της σαλμονέλας στα σμήνη αναπαραγωγής

**Podstawa prawna:**

- 1) Άρθρο 03525 του Προϋπολογισμού για το 2009 — Συμμετοχή σε Προγράμματα της Ευρωπαϊκής Ένωσης.
- 2) Οι περί της Υγείας των Ζώων Νόμοι του 2001 έως 2007.
- 3) Rozporządzenie (WE) nr 2160/2003 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 17 listopada 2003 r. w sprawie zwalczania salmonelli i innych określonych odzwierzęcych czynników chorobotwórczych przenoszonych przez żywność.
- 4) Rozporządzenie Komisji (WE) nr 1003/2005 z dnia 30 czerwca 2005 r.
- 5) Απόφαση Εφόρου Ελέγχου Κρατικών Ενισχύσεων με αριθμό 305 και ημερομηνία 31 Δεκεμβρίου 2008 (Επίσημη Εφημερίδα της Κυπριακής Δημοκρατίας με αριθμό 4339 και ημερομηνία 16 Ιανουαρίου 2009 σ. 156).

**Planowane w ramach programu roczne wydatki lub łączna kwota pomocy indywidualnej przyznanej podmiotowi:** 0,09 mln EUR

**Maksymalna intensywność pomocy:** 100 %

**Data realizacji:** Program zostanie wykonany dopiero po jego ogłoszeniu przez Komisję zgodnie z rozporządzeniem (WE) nr 1857/2006

**Czas trwania programu pomocy lub przyznanej pomocy indywidualnej:** Do 31.12.2009

**Cel pomocy:** Choroby zwierząt (art. 10 rozporządzenia (WE) nr 1857/2006) Program obejmuje: (i) pomoc na rzecz zrekompensovania rolnikom kosztów zapobiegania i zwalczania chorób zwierząt (art. 10 ust. 1 rozporządzenia (WE) nr 1857/2006), oraz (ii) pomoc na zrekompensovanie rolnikom strat spowodowanych chorobami zwierząt (art. 10 ust. 2 rozporządzenia (WE) nr 1857/2006).

**Sektor(-y) gospodarki:** Kod NACE A10407 – Chów i hodowla drobiu

**Nazwa i adres organu przyznającego pomoc:**

Κτηνιατρικές Υπηρεσίες του Υπουργείου Γεωργίας, Φυσικών Πόρων και Περιβάλλοντος – Ktiniatrikes Ypiresies tou Ypourgeio Georgias, Fysikon Poron kai Perivallontos  
Τμήμα Κτηνιατρικών Υπηρεσιών – Tmima Ktiniatrikon Ypiresion  
Κτηνιατρείο Αθαλάσσης – Ktiniatreio Athalassas  
1417 Nikosia  
CYPRUS

**Strony internetowe:**

[http://www.moa.gov.cy/moa/vs/vs.nsf/DMLinfo\\_gr/DMLinfo\\_gr?OpenDocument](http://www.moa.gov.cy/moa/vs/vs.nsf/DMLinfo_gr/DMLinfo_gr?OpenDocument)

[http://www.publicaid.gov.cy/publicaid/publicaid.nsf/All/8C33E1F6FE7EC4C0C2257545002A533E/\\$file/Απόφαση%20Αρ.%20305.pdf](http://www.publicaid.gov.cy/publicaid/publicaid.nsf/All/8C33E1F6FE7EC4C0C2257545002A533E/$file/Απόφαση%20Αρ.%20305.pdf)

**Inne informacje:**

Celem pomocy jest wdrożenie programu zwalczania salmonelli w stadach hodowlanych, zgodnie z przepisami prawodawstwa wspólnotowego (rozporządzenie Komisji (WE) nr 1003/2005). Choroba została wymieniona w wykazie Światowej Organizacji Zdrowia Zwierząt (OIE) oraz w załączniku do 90/424/EWG (wykaz chorób objętych dofinansowaniem).

Beneficjentami pomocy w ramach przedmiotowego środka są hodowcy drobiu na terytorium należącym do Republiki Cypryjskiej, jeżeli na terenie ich gospodarstw stwierdzono występowanie *Salmonella enteritidis* lub *Salmonella typhimurium*. Wydatki w ramach programu zwalczania salmonelli zaplanowane na rok 2009 zostały zgłoszone Komisji Europejskiej w ramach programów współfinansowania.